



***Bedienungsanleitung
Operating Instructions
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso***



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals Kat. Nr. 60.2047.02



Fig. 1

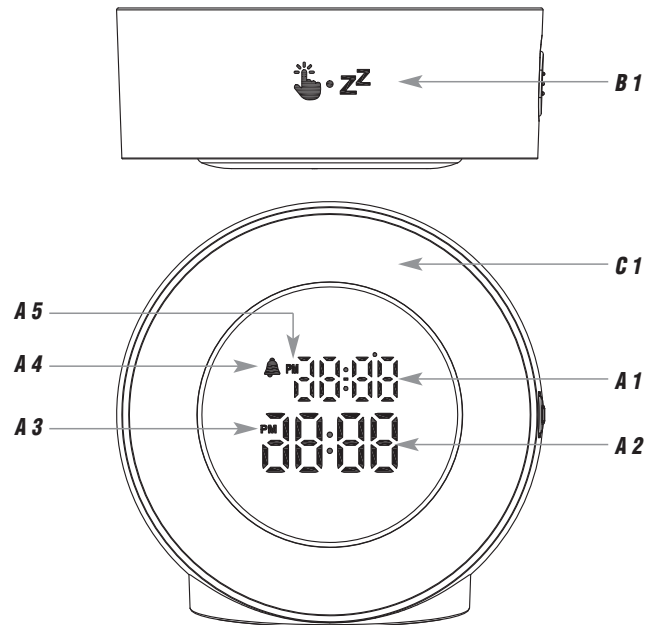
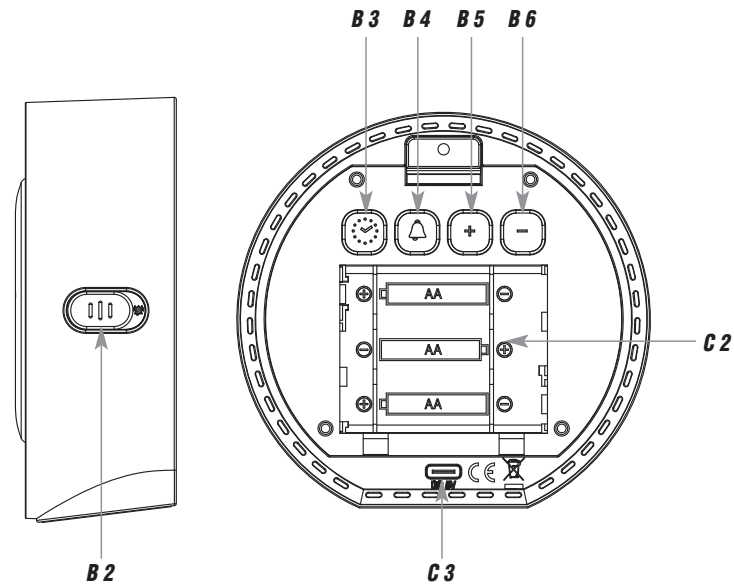


Fig. 2



Digitaler Lichtwecker



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch .
- Die Bedienungsanleitung liegt dem Gerät bei oder zum Download unter www.tfa-dostmann.de/service/downloads/anleitungen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht anders, als in der Anleitung dargestellt wird.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf!

2. Lieferumfang

- Digitaler Lichtwecker
- USB-C Kabel
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- LED-Display mit Textilbezug
- Anzeige von Uhrzeit und Datum
- Weckalarm mit Snooze-Funktion
- Sanftes Aufwachen mit schrittweise heller werdendem Licht
- Nachtlicht stufenlos dimmbar

Digitaler Lichtwecker



- Display mit zwei Helligkeitsstufen, automatische Dimmfunktion über Lichtsensor (im Dauerbetrieb mit USB- / Netzanschluss)
- Aktivierung der Anzeige durch Drücken einer Taste (im Batteriebetrieb)

4. Zu Ihrer Sicherheit



Vorsicht!
Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Schließen Sie das Gerät über das USB-Kabel nur an eine geeignete USB-Spannungsquelle wie Computer, USB-Netzteil an (5V DC, 1A).
- Das Gerät und das USB-Kabel dürfen nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt kommen. Nur für den Betrieb in trockenen Innenräumen geeignet.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Gehäuse oder USB-Kabel beschädigt sind.
- Betreiben Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Personen (auch Kindern), die mögliche Gefahren im Umgang mit elektrischen Geräten nicht richtig einschätzen können.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung, wenn eine Störung auftritt.
- Verlegen Sie das USB-Kabel so, dass es nicht mit scharfkantigen oder heißen Gegenständen in Berührung kommt.



WARNING!

- Halten Sie das Gerät und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kleinteile können von Kindern (unter drei Jahren) verschluckt werden.

Digitaler Lichtwecker



- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. **Explosionsgefahr!**
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Achten Sie auf die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. umgehend die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



ACHTUNG!

Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Schützen Sie den Textilbezug vor direkter Sonneneinstrahlung und Verschmutzungen.
- Entfernen Sie die Batterien und nehmen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

Digitaler Lichtwecker



5. Bestandteile

A: Display (Fig. 1):

- | | |
|--|-------------------------|
| A 1: Weckzeit / Datum | A 2: Zeitanzeige |
| A 3: PM der Uhrzeit im 12-Stunden-Format | A 4: Alarmsymbol |
| A 5: PM der Weckzeit im 12-Stunden-Format | |

B: Tasten (Fig. 1+2):

- | | |
|---|---|
| B 1: LIGHT/SNOOZE Sensortaste | B 2: ALARM ON/OFF Schiebeschalter |
| B 3: TIME SET Taste | B 4: ALARM SET Taste |
| B 5: + Taste | B 6: – Taste |

C: Gehäuse (Fig. 1+2):

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| C 1: Nachtlicht | C 2: Batteriefach |
| C 3: USB-C Anschluss | |

6. Inbetriebnahme

- **Hinweis:** Der digitale Lichtwecker kann mit 3 x 1,5 V AA Batterien (nicht inklusive) oder mit USB-/Netzanschluss (USB-Kabel inklusive) betrieben werden. Im reinen Batteriebetrieb wird die Displayanzeige bei jedem Tastendruck für 10 Sekunden aktiviert. Für eine dauerhafte Beleuchtung, die Nutzung aller Lichtfunktionen und um die Leistungsdauer der Batterien zu verlängern, verwenden Sie zur Stromversorgung bitte das mitgelieferte USB-Kabel.
- Schließen Sie das Gerät an einen USB-Anschluss an (z.B. am PC) oder verwenden Sie ein passendes USB-Netzteil (nicht inklusive).

Digitaler Lichtwecker



- **Optional:** Öffnen Sie die Rückseitenabdeckung und legen Sie drei neue Batterien 1,5 V AA polrichtig ein.
- Die Rückseitenabdeckung erst schließen, wenn Sie alle Einstellungen vorgenommen haben.
- Das Nachtlicht geht kurz an, es werden alle LCD Segmente kurz angezeigt und ein Signalton ertönt.

7. Bedienung

- **Hinweis:** Um Einstellungen vornehmen zu können, muss das Display erst durch einen Tastendruck aktiviert werden (im reinen Batteriebetrieb).
- Das Gerät verlässt automatisch den Einstellmodus, wenn für 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird.
- Halten Sie die + oder – Taste im Einstellmodus gedrückt, gelangen Sie in den Schnelllauf.

7.1 Einstellung von Uhrzeit und Datum

- Halten Sie die **TIME SET** Taste im Normalmodus für drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- Der erste einstellbare Wert blinkt im Display.
- Wählen Sie mit der + oder – Taste die gewünschte Einstellung, solange die Anzeige blinkt.
- Durch Drücken der **TIME SET** Taste bestätigen Sie die Einstellung und gelangen zum nächsten Wert.
- Die Reihenfolge ist wie folgt:
 - Jahr, Monat, Tag

Digitaler Lichtwecker



– Stunden, Minuten

- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **TIME SET** Taste oder warten Sie 20 Sekunden, das Gerät übernimmt dann automatisch die Einstellung.

7.2 12- oder 24-Stunden-System

- Drücken Sie im Normalmodus die + Taste, um entweder das 12- oder 24-Stunden-Format anzuzeigen. Im 12-Stunden-Zeitsystem erscheint PM (nach 12 Uhr) auf dem Display.

7.3 Weckalarm

- Halten Sie die **ALARM SET** Taste im Normalmodus für drei Sekunden gedrückt, um in den Alarmeinstellmodus zu gelangen.
- Die Stundenanzeige und das Alarmsymbol blinken.
- Stellen Sie mit der + oder – Taste die Stunden ein.
- Bestätigen Sie mit der **ALARM SET** Taste.
- Geben Sie auf gleiche Weise die Minuten ein.
- Bestätigen Sie mit der **ALARM SET** Taste.
- Um die Alarm-Funktion zu aktivieren, schieben Sie den **ALARM ON/OFF** Schiebeschalter nach vorne.
- Die freie Fläche im Schiebeschalter wird grün. Im Display erscheint das Alarmsymbol und die Alarmzeit.
- Wenn die eingestellte Alarmzeit erreicht ist, beginnt der Wecker zu klingeln und das Alarmsymbol im Display blinkt.
- Drücken Sie auf eine beliebige Taste (außer **LIGHT/SNOOZE**) und der Alarm wird beendet.

Digitaler Lichtwecker



- Wird der Alarm nicht unterbrochen, schaltet sich der Alarmton automatisch nach 2 Minuten aus und aktiviert sich nach 24 Stunden wieder.
- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die **LIGHT/SNOOZE** Sensortaste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren. Das Alarmsymbol blinkt langsam im Display.
- Der Alarm wird für die Dauer von 5 Minuten unterbrochen.
- Das Aufwachlicht geht 10 Minuten vor der Alarmzeit an und wird schrittweise heller.
- Ist der Alarm beendet, geht das Aufwachlicht automatisch aus.
- Um die Alarm-Funktion zu deaktivieren, schieben Sie den **ALARM ON/OFF** Schiebeschalter nach hinten. Die freie Fläche im Schiebeschalter wird rot.
- **Hinweis:** Ist der Weckalarm aktiviert, drücken Sie die **TIME SET** Taste, um sich statt der Alarmzeit das Datum und Jahr anzeigen zu lassen. Nach 10 Sekunden wird wieder die Alarmzeit angezeigt.

8. Nachtlicht

- **Hinweis:** Das Nachtlicht funktioniert nur mit USB- / Netzanschluss.
- Drücken Sie die **LIGHT/SNOOZE** Sensortaste einmal, um das Nachtlicht zu aktivieren oder deaktivieren.
- Dimm-Funktion (bei bereits aktiviertem Nachtlicht): Halten Sie die **LIGHT/SNOOZE** Sensortaste gedrückt, um das Nachtlicht stufenlos zu dimmen. Lassen Sie die Sensortaste los, wenn Sie sich für eine Einstellung entschieden haben.
- Schlafmodus (AUTO-OFF): Drücken und halten Sie die – Taste für mehr als zwei Sekunden, um den Schlafmodus zu aktivieren. Das Nachtlicht blinkt beim Einschalten zweimal und geht nach 30 Minuten automatisch aus.

Digitaler Lichtwecker



9. Displaybeleuchtung

9.1 Netzbetrieb

- **Hinweis:** Die Displaybeleuchtung im Dauerbetrieb funktioniert nur mit einem USB-/Netzanschluss.
- Die Displaybeleuchtung hat zwei Helligkeitsstufen.
- Die Helligkeit reguliert sich über den Lichtsensor, d.h. es schaltet sich automatisch eine schwache Beleuchtung an, sobald der Lichtsensor Dunkelheit registriert.

9.2 Batteriebetrieb

- Zum Aktivieren der Displaybeleuchtung für 10 Sekunden drücken Sie eine beliebige Taste.

10. Fehlerbeseitigung

Problem	Lösungen
Keine Anzeige	USB-/Netzbetrieb → Gerät mit USB-Kabel an eine geeignete Spannungsquelle anschließen → Anschluss überprüfen Batteriebetrieb → Batterien polrichtig einlegen → Batterien wechseln → Displaybeleuchtung mit beliebiger Taste kurzzeitig aktivieren

Digitaler Lichtwecker

Unkorrekte Anzeige	→ Uhrzeit einstellen → Batterien wechseln
Wecker klingelt nicht	→ Schieben Sie den ALARM ON/OFF Schiebeschalter nach vorne, um den Alarm zu aktivieren
LIGHT/SNOOZE Sensortaste reagiert nicht	→ Sensortaste nur kurz berühren. Nicht zu fest drücken. Warten Sie kurz ab und starten Sie einen weiteren Versuch

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

11. Entsorgung

Dieses Produkt und die Verpackung wurden unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.

**Entsorgung des Elektrogeräts**

Entnehmen Sie nicht festverbaute Batterien und Akkus aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt.

Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Digitaler Lichtwecker

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften!

**Entsorgung der Batterien**

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll. Sie enthalten Schadstoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schadstoffe sind:
Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei.

12. Technische Daten

Spannungsversorgung	Batterien oder USB-/Netzanschluss: Batterien 3 x 1,5 V AA (nicht inklusive) USB-A auf USB-C Kabel, 1,5 m (inklusive) USB-Netzteil DC 5V, 1A (nicht inklusive)
Gehäusemaße	113 x 53 x 111 mm
Gewicht	138 g (nur das Gerät)

Digitaler Lichtwecker

D

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

05/25

Digital light alarm clock

GB

Thank you for choosing this product from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully .
- The operating instructions are enclosed with the device or can be downloaded at www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- This product should only be used as described within these instructions.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions.
- Please pay particular attention to the safety notices!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. Delivery contents

- Digital light alarm clock
- USB-C-cable
- User manual

3. Range of application and all the benefits of your new instrument at a glance

- LED display with textile cover
- Indication of clock and date
- Alarm with snooze function
- Gentle wake-up with gradually brightening light
- Night light continuously dimmable

Digital light alarm clock



- Display with 2 brightness levels, automatic dimming function with light sensor (continuous illumination with USB-/mains connection)
- Activation of the display by pressing a button (in battery mode)

4. For your safety



Caution!
Risk of electrocution!

- Connect the device via the USB cable only to a suitable USB power source such as a computer, USB power adapter (DC 5V 1A).
- The device and the USB cable must not come into contact with water or moisture. Only suitable for use in dry indoor areas.
- Do not use the device if the housing or the USB cable are damaged.
- Operate the device out of reach of persons (including children) who cannot fully appreciate the potential risks of handling electrical equipment.
- Unplug the device if any fault occurs.
- Route the USB cable lead so that it does not come into contact with sharp-edged or hot objects.



WARNING!

- Keep this device and the batteries out of reach of children.
- Small parts can be swallowed by children (under three years old).

Digital light alarm clock



- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. **Risk of explosion!**
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking. Make sure the polarities are correct. Never use a combination of old and new batteries together, nor batteries of different types. Remove the batteries if the device will not be used for an extended period of time.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes when handling leaking batteries. In case of contact, immediately rinse the affected areas with water and consult a doctor.



CAUTION!
Important information on product safety!

- Unauthorised repairs, alterations or changes to the product are prohibited.
- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Protect the textile cover from direct sunlight and soiling.
- Remove the batteries and disconnect the device from the mains if you will not be using it for a longer period of time.

5. Elements

A: Display (Fig. 1):

A 1: Alarm time / date

A 2: Indication of time

Digital light alarm clock



A 3: PM time in 12-hour format

A 5: PM alarm time in 12-hour format

A 4: Alarm symbol

B: Buttons (Fig. 1+2):

B 1: **LIGHT/SNOOZE** sensor button

B 3: **TIME SET** button

B 5: + button

B 2: **ALARM ON/OFF** switch

B 4: **ALARM SET** button

B 6: – button

C: Housing (Fig. 1+2):

C 1: Night light

C 3: USB-C port

C 2: Battery compartment

6. Getting started

- **Note:** The digital light alarm clock can be operated with 3 x 1,5 V AA batteries (not included) or with the USB-/mains connection (USB cable included). In pure battery operation, the display is activated for 10 seconds each time a button is pressed. For permanent illumination, use of all light functions and to extend the battery life, please use the supplied USB cable for the power supply.
- Connect the device to a suitable USB power source, such as a computer, or use a suitable USB power adapter (not included).
- **Optional:** Open the back cover and insert three new AA 1.5 V batteries, polarity as illustrated.
- Do not close the back cover until you have made all the settings.
- The night light switches on briefly, all LCD segments are displayed briefly and a signal tone sounds.

Digital light alarm clock



7. Operation

- **Note:** To be able to make settings, the display must first be activated by pressing a button (in pure battery operation).
- The device will automatically quit the setting mode if no button is pressed for 20 seconds.
- Press and hold the + or – button in setting mode for fast mode.

7.1 Setting of the time and date

- Press and hold the **TIME SET** button in normal mode for three seconds, to enter the setting mode.
- The first adjustable value flashes on the display.
- Use the + or – button to make the desired setting, while the value flashes.
- Confirm with the **TIME SET** button and go to the next setting.
- The sequence is shown as follows:
 - Year, month, day
 - Hour, minutes
- Press the **TIME SET** button to confirm the setting or wait 20 seconds, the device will save the setting automatically.

7.2 12-hour or 24-hour system

- Press the + button in normal mode to choose between the 12 - or 24-hour system. In the 12 Hr system PM (after 12 o'clock) appears on the display.

7.3 Alarm clock function

- Press and hold the **ALARM SET** button for three seconds to enter the alarm setting mode.

Digital light alarm clock



- The hour digits and the alarm symbol start flashing.
- Press the **+** or **-** button to set the hours.
- Confirm the setting with the **ALARM SET** button.
- Set the minutes in the same way.
- Confirm the setting with the **ALARM SET** button.
- To activate the alarm function, slide the **ALARM ON/OFF** switch forwards.
- The free area in the slide switch turns green. The alarm time and the alarm symbol appear on the display.
- When the adjusted alarm time is reached, the alarm rings and the alarm symbol will appear on the display.
- Press any button (except **LIGHT/SNOOZE**) and the alarm will stop.
- If the alarm is not stopped manually, the alarm sound automatically turns off after 2 minutes and will be reactivated 24 hours later.
- When the alarm rings, press the **LIGHT/SNOOZE** sensor button and the snooze function is activated. The alarm symbol slowly flashes on the display.
- The alarm will be interrupted for 5 minutes.
- The wake-up light turns on 10 minutes before the alarm time and gradually becomes brighter.
- Once the alarm has stopped, the wake-up light switches off automatically.
- To deactivate the alarm function, slide the **ALARM ON/OFF** switch backwards. The free area in the slide switch turns red.
- **Note:** If the alarm is activated, press the **TIME SET** button to display the date and year instead of the alarm time. After 10 seconds, the alarm time is displayed again.

8. Night light

- **Note:** The night light only works with USB-/mains connection.

Digital light alarm clock



- Press the **LIGHT/SNOOZE** sensor button once to activate or deactivate the night light.
- Dim function (with night light already activated): Press and hold the **LIGHT/SNOOZE** sensor button to dim the night light continuously. Release the sensor button as soon as you have chosen a setting.
- Sleep mode (AUTO-OFF): Press and hold the **-** button for more than two seconds to activate sleep mode. The night light flashes twice when switched on and switches off automatically after 30 minutes.

9. Display light

9.1 Operation with power adapter

- **Note:** Continuous illumination of the display only works with USB-/mains connection.
- The display light has two brightness levels.
- The brightness is regulated via the light sensor, i.e. dim light switches on automatically as soon as the light sensor registers darkness.

9.2 Battery operation

- Press any button to activate the backlight for 10 seconds.

10. Troubleshooting

Problem	Solution
No display	Operation with USB-/mains connection: → Connect the device with the USB cable to a suitable power source → Check the connection

Digital light alarm clock



Battery operation

- Ensure the batteries' polarities are correct
- Change the batteries
- Press any button to activate the display briefly

Incorrect indication

- Set the clock
- Change the batteries

Alarm clock does not ring

- To activate the alarm function, slide the **ALARM ON/OFF** switch forwards

LIGHT/SNOOZE sensor button doesn't react

- Touch sensor button only briefly. Do not press too hard. Wait some seconds and try it again.

If your device fails to work despite these measures, please contact the retailer where you purchased the product from for advice.

11. Waste disposal

This product and its packaging have been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused. This reduces waste and protects the environment.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection systems that have been set up.



Disposal of the electrical device

Remove non-permanently installed batteries and rechargeable batteries from the device and dispose of them separately.

Digital light alarm clock



This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal. The return service is free of charge. Observe the current regulations in place!



Disposal of the batteries

Never dispose of empty batteries and rechargeable batteries with ordinary household waste. They contain pollutants which, if improperly disposed of, can harm the environment and human health. As a consumer, you are required by law to take them to your retail store or to an appropriate collection site depending on national or local regulations in order to protect the environment. The return service is free of charge.

The symbols for the contained heavy metals are:

Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead.

12. Specifications

Power consumption

Batteries or USB / power adapter:

Batteries 3 x AA 1.5 V (not included)

USB-A to USB-C cable, 1.5 m (included)

USB power adapter DC 5V, 1A (not included)

Digital light alarm clock

Housing dimension	113 x 53 x 111 mm
Weight	138 g (device only)

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.
The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

www.tfa-dostmann.de
E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

05/25

Réveil lumineux numérique

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- Veuillez lire attentivement le mode d'emploi .
- Le mode d'emploi est joint à l'appareil ou peut être téléchargé à l'adresse suivante www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- **Suivez bien toutes les consignes de sécurité !**
- **Conservez soigneusement le mode d'emploi !**

2. Contenu de la livraison

- Réveil lumineux numérique
- Câble USB-C
- Mode d'emploi

3. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Écran LED avec revêtement en tissu
- Affichage de l'heure et de la date
- Réveil avec fonction de répétition snooze
- Réveil en douceur avec une lumière qui s'intensifie progressivement

Réveil lumineux numérique

(F)

- Veilleuse intensité progressivement variable
- Écran avec deux niveaux d'éclairage, ajustement de la luminosité automatique via capteur de lumière
- Activation de l'affichage en appuyant sur une touche (avec alimentation seulement par piles)

4. Pour votre sécurité



Attention !
Danger de choc électrique !

- Branchez l'appareil par son câble USB uniquement à une source de chargement de tension USB adaptée comme ordinateur, adaptateur secteur USB (DC 5V, 1A).
- L'appareil et le câble USB ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau ou de l'humidité. Convient uniquement pour une utilisation en intérieur sec.
- N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou le câble USB sont endommagés.
- Opérez le produit hors de la portée de personnes (enfants compris) incapables à évaluer les risques possibles liés au maniement d'appareils électriques.
- Débranchez l'appareil de la source d'électricité en cas de défaut.
- Placez le câble USB qu'il n'entre pas en contact avec des objets tranchants ou brûlants.



AVERTISSEMENT !

- Placez votre appareil et les piles hors de la portée des enfants.

Réveil lumineux numérique

(F)

- Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants (moins de trois ans).
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. **Risque d'explosion !**
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite. Veillez à la bonne polarité de la pile. N'utilisez jamais simultanément de piles anciennes avec des piles neuves ou des piles de types différents. Retirez les piles si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec le liquide des piles. En cas de contact, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau et consultez un médecin.



ATTENTION !
Conseils importants de sécurité du produit !

- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !
- Protégez le revêtement en tissu des rayons directs du soleil et des salissures.
- Retirez les piles et débranchez l'appareil si vous ne l'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.

Réveil lumineux numérique

F

5. Composants

A : Affichage (Fig. 1) :

- A 1 :** Heure de réveil / date **A 2 :** Indication de la durée
A 3 : PM de l'heure en format de 12 heures **A 4 :** Symbole de réveil
A 5 : PM de l'heure de réveil en format de 12 heures

B : Touches (Fig. 1+2) :

- B 1 :** Touche tactile **LIGHT/SNOOZE** **B 2 :** Interrupteur **ALARM ON/OFF**
B 3 : Touche **TIME SET** **B 4 :** Touche **ALARM SET**
B 5 : Touche + **B 6 :** Touche -

C : Boîtier (Fig. 1+2) :

- C 1 :** Veilleuse **C 2 :** Compartiment à piles
C 3 : Prise USB-C

6. Mise en service

- **Remarque :** Le réveil lumineux numérique peut être alimenté par piles 3 x 1,5 V AA (non incluses) ou par branchement USB/secteur (câble USB fourni). Pendant le fonctionnement seulement avec piles l'éclairage est activé pour 10 secondes après chaque pression sur une touche. Pour un éclairage permanent, l'utilisation de toutes les fonctions d'éclairage et pour prolonger la durée de vie des piles, veuillez utiliser le câble USB fourni pour l'alimentation.
- Branchez l'appareil à un port USB (comme ordinateur) ou utilisez un adaptateur secteur USB approprié (non fourni).
- **Optionnel :** Ouvrez le couvercle arrière et insérez trois piles neuves de type 1,5 V AA en respectant la polarité +/-.

Réveil lumineux numérique

F

- Ne pas fermer le couvercle arrière avant d'avoir effectué tous les réglages.
- La veilleuse s'allume brièvement, tous les segments LCD s'affichent brièvement et un signal sonore retentit.

7. Utilisation

- **Remarque :** pour pouvoir effectuer des réglages, l'écran doit d'abord être activé en appuyant sur une touche (en fonctionnement seulement avec piles).
- L'appareil quitte automatiquement le mode de réglage si aucune touche n'est pressée pendant 20 secondes.
- Si vous maintenez la touche + ou - appuyée au cours d'un mode de réglage, vous passez en déroulement rapide.

7.1 Réglage manuel de l'heure et de la date

- Maintenez la touche **TIME SET** appuyée pendant trois secondes en mode normal pour accéder au mode de réglage.
- La première valeur réglable clignote sur l'écran.
- Utilisez la touche + ou - pour effectuer le réglage souhaité, pendant que la valeur clignote.
- Appuyez sur la touche **TIME SET** pour confirmer le réglage et passer à la valeur suivante.
- L'ordre est le suivant :
 - Année, mois, jour
 - Heures, minutes
- Appuyez sur la touche **TIME SET** ou attendez 20 secondes pour confirmer l'entrée.

Réveil lumineux numérique

(F)

7.2 Système horaire de 12 ou 24 heures

- En mode normal vous pouvez configurer le système horaire sur 12 heures ou sur 24 heures à l'aide de la touche **+**. Si vous choisissez le système de 12 heures, le signe PM (après-midi) apparaît sur l'écran.

7.3 Alarme de réveil

- Maintenez la touche **ALARM SET** appuyée pendant trois secondes pour accéder au mode de réglage d'alarme.
- L'indication de l'heure et le symbole de réveil clignotent.
- Réglez l'heure avec la touche **+** ou **-**.
- Validez le réglage au moyen de la touche **ALARM SET**.
- Procédez de même pour régler les minutes.
- Validez le réglage au moyen de la touche **ALARM SET**.
- Pour activer la fonction de réveil, poussez l'interrupteur **ALARM ON/OFF** vers l'avant.
- La zone non couverte par l'interrupteur devient verte. L'heure et le symbole de réveil apparaissent sur l'écran.
- Lorsque l'heure de réveil fixée est atteinte, le réveil se met à sonner et le symbole de réveil commence à clignoter.
- Appuyez sur une touche de votre choix (sauf sur la touche tactile **LIGHT/SNOOZE**) pour éteindre le réveil.
- Si le réveil n'est pas coupé, il s'arrêtera automatiquement après 2 minutes et sera de nouveau activé après 24 heures.
- Lorsque le réveil sonne, appuyez sur la touche tactile **LIGHT/SNOOZE** pour activer la fonction de répétition snooze. Le symbole de réveil clignote lentement sur l'écran.
- Le réveil s'interrompt pendant 5 minutes.

Réveil lumineux numérique

(F)

- La lumière de réveil s'allume 10 minutes avant l'heure de l'alarme et s'intensifie progressivement.
- Lorsque l'alarme est terminée, la lumière de réveil s'éteint automatiquement.
- Pour désactiver la fonction de réveil, faites glisser l'interrupteur **ALARM ON/OFF** vers l'arrière. La zone non couverte par l'interrupteur devient rouge.
- Remarque** : si l'alarme est activée, appuyez sur la touche **TIME SET** pour afficher la date et l'année au lieu de l'heure du réveil. Après 10 secondes, l'heure du réveil s'affiche à nouveau.

8. Veilleuse

- Remarque** : La veilleuse fonctionne seulement avec branchement USB/secteur.
- Appuyez sur la touche tactile **LIGHT/SNOOZE** pour activer ou désactiver la veilleuse.
- Ajustement de l'intensité lumineuse (lorsque la veilleuse est déjà activée) : Maintenez la touche tactile **LIGHT/SNOOZE** appuyée pour assombrir la veilleuse progressivement. Relâchez la touche tactile lorsque vous avez fait votre réglage.
- Mode sommeil (AUTO-OFF) : maintenez la touche **-** enfoncée pendant plus de deux secondes pour activer le mode sommeil. La veilleuse clignote deux fois à la mise en marche et s'éteint automatiquement au bout de 30 minutes.

9. Éclairage de l'écran

9.1 Fonctionnement avec adaptateur

- Remarque** : L'éclairage d'écran permanent fonctionne seulement avec branchement USB/secteur.
- L'éclairage d'écran a deux niveaux de luminosité.

Réveil lumineux numérique

F

- La luminosité se règle en fonction du capteur de lumière, c'est-à-dire qu'un éclairage faible s'allume automatiquement dès que le capteur de lumière détecte de l'obscurité.

9.2 Fonctionnement avec piles

- Pour activer l'éclairage de fond pendant 10 secondes, appuyez sur une touche de votre choix.

10. Dépannage

Problème	Solution
Aucun affichage	Fonctionnement branchement USB/secteur → Branchez l'appareil par son câble USB à une source d'alimentation appropriée → Vérifiez le branchement Fonctionnement avec piles → Contrôlez la bonne polarité des piles → Changez les piles → Appuyez sur une touche de votre choix pour activer temporairement l'éclairage de l'écran
Affichage incorrect	→ Réglez l'heure → Changez les piles
Le réveil ne sonne pas	→ Pour activer la fonction de réveil, poussez l'interrupteur ALARM ON/OFF vers l'avant

Réveil lumineux numérique

F

La touche tactile
LIGHT/SNOOZE ne réagit pas

→ Ne touchez que brièvement la touche tactile.
Ne pas appuyer trop fort. Patientez quelques secondes et effectuez une nouvelle tentative.

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

11. Traitement des déchets

Ce produit et son emballage ont été fabriqués avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Cela permet de réduire les déchets et de protéger l'environnement.

Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement par le biais des systèmes de collecte établis.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Mise au rebut de l'appareil électrique

Retirez de l'appareil les piles et les batteries rechargeables qui ne sont pas installées de façon permanente et jetez-les séparément.

Réveil lumineux numérique



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Respectez les réglementations en vigueur !



Élimination des piles

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers. Elles contiennent des polluants qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé si elles sont éliminées de manière inappropriée. En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et batteries rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale. La collecte est gratuite.

Les métaux lourds sont désignés comme suit :

Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

12. Caractéristiques techniques

Alimentation	Piles ou branchement USB/secteur
	Piles 3 x 1,5 V AA (non incluses)
	Câble USB-A vers USB-C, 1,5 m (inclus)
	Adaptateur secteur USB DC 5V, 1A (non inclus)

Réveil lumineux numérique



Dimensions du boîtier	113 x 53 x 111 mm
Poids	138 g (appareil seulement)

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable.

Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne

05/25

Sveglia luminosa digitale

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- **Leggete attentamente le istruzioni per l'uso** .
- **Le istruzioni per l'uso sono allegate all'apparecchio o possono essere scaricate da www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals**
- Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge.
- Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.
- **Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!**
- **Conservate con cura le istruzioni per l'uso.**

2. La consegna include

- Sveglia luminosa digitale
- Cavo USB-C
- Istruzioni per l'uso

3. Utilizzi e vantaggi del vostro nuovo apparecchio

- Display a LED con rivestimento in tessuto
- Indicazione dell'ora e della data
- Allarme con funzione snooze
- Risveglio delicato con luce che si illumina gradualmente

Sveglia luminosa digitale

- Luce notturna regolabile in continuo
- Display con due livelli di luminosità, funzione automatica di oscuramento con sensore di luce (funzione permanente con connessione USB/alla rete)
- Attivazione del display premendo un tasto (funzionamento a batteria)

4. Per la vostra sicurezza



Attenzione!
Pericolo di morte per scossa elettrica!

- Collegare il dispositivo con il cavo USB soltanto ad fonti di elettricità adatte, come computer, alimentatore USB (DC 5V, 1A).
- L'apparecchio e il connettore USB non devono venire a contatto con acqua o umidità. Adatto solo all'uso in ambienti interni asciutti.
- Non utilizzate il dispositivo qualora la struttura esterna o il connettore USB risultino danneggiati.
- Utilizzate il dispositivo fuori dalla portata di persone (per esempio i bambini) che potrebbero non riconoscere adeguatamente il rischio derivante dall'uso di apparecchi elettrici.
- Estrae la spina dalla presa di corrente qualora rileviate un guasto.
- Proteggete il cavo USB in modo che oggetti appuntiti o caldi non vi entrino in contatto.



AVVERTENZA!

- Tenere il dispositivo e le batterie lontano dalla portata dei bambini.

Sveglia luminosa digitale



- Le piccole parti possono essere ingerite dai bambini (sotto i tre anni)
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. **Pericolo di esplosione!**
- Sostituire quanto prima le batterie esauste, in modo da evitare perdite. Accertarsi di aver rispettato le corrette polarità. Non utilizzate mai contemporaneamente batterie usate e batterie nuove né batterie di tipi diversi. Rimuovere le batterie, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Evitare il contatto del liquido delle batterie con la pelle, gli occhi e le mucose. In casi di contatto, sciacquare subito la zona interessata con acqua e consultare un medico.



ATTENZIONE!

Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!

- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Proteggere il rivestimento in tessuto dalla luce solare diretta e dallo sporco.
- Rimuovere le batterie e estraete la spina dalla presa se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.

5. Componenti

A: Display (Fig. 1):

A 1: Ora della sveglia/data

A 2: Indicazione del tempo

Sveglia luminosa digitale



A 3: PM della ora nel formato 12 ore

A 4: Simbolo della sveglia

A 5: PM della sveglia nel formato 12 ore

B: Tasti (Fig. 1+2):

B 1: Tasto sensore **LIGHT/SNOOZE**

B 2: Interruttore **ALARM ON/OFF**

B 3: Tasto **TIME SET**

B 4: Tasto **ALARM SET**

B 5: Tasto +

B 6: Tasto -

C: Struttura esterna (Fig. 1+2):

C 1: Luce notturna

C 2: Vano batteria

C 3: Ingresso USB-C

6. Messa in funzione

- **Nota:** la sveglia digitale luminosa può funzionare con 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse) o con connessione USB/alla rete (cavo USB incluso). Nel funzionamento a batteria, il display si attiva per 10 secondi ogni volta che si preme un tasto. Per un'illuminazione permanente, per utilizzare tutte le funzioni di illuminazione e per prolungare la durata delle batterie, utilizzare il cavo USB in dotazione per l'alimentazione.
- Collegare il dispositivo a una porta USB, come computer, o utilizzare un adattatore USB di alimentazione adatto (non incluso).
- **Opzionale:** Aprire il coperchio posteriore e inserire tre batterie nuove tipo AA da 1,5 V, rispettando le corrette polarità.
- Non chiudere il coperchio posteriore prima di aver effettuato tutte le impostazioni.
- La luce notturna si accende brevemente, tutti i segmenti LCD vengono visualizzati brevemente e viene emesso un segnale acustico.

Sveglia luminosa digitale



7. Uso

- **Nota:** per poter effettuare le impostazioni, il display deve essere prima attivato premendo un tasto (in modalità solo batteria).
- L'apparecchio esce automaticamente dalla modalità impostazione se non si preme alcun tasto per più di 20 secondi.
- Tenere premuto il tasto **+ o -** nella modalità impostazione per procedere velocemente.

7.1 Impostazione dell'ora e data

- In modalità normale, tenere premuto il tasto **TIME SET** per tre secondi per entrare nella modalità di impostazione.
- Il primo valore regolabile lampeggia sul display.
- Utilizzare il tasto **+ o -** per effettuare l'impostazione desiderata, mentre il valore lampeggia.
- Premere il tasto **TIME SET** per confermare l'impostazione e passare al valore successivo.
- L'ordine è il seguente:
 - Anno, mese, giorno
 - Ore, minuti
- Confermare l'impostazione con il tasto **TIME SET** o attendere 20 secondi; l'apparecchio accetta automaticamente l'impostazione.

7.2 Sistema orario di 12 ore o 24 ore

- Premendo il tasto **+** nella modalità normale è possibile impostare il sistema orario sulle 12 ore o sulle 24 ore. Nel formato 12 ore compaiono sul display PM (dopo mezzogiorno).

Sveglia luminosa digitale



7.3 Allarme sveglia

- Tenere premuto il tasto **ALARM SET** per tre secondi per passare alla modalità di impostazione dell'allarme.
- L'indicazione dell'ora e il simbolo della sveglia lampeggiano.
- Impostare con il tasto **+ o -** le ore.
- Confermare con il tasto **ALARM SET**.
- Inserire i minuti procedendo nello stesso modo.
- Confermare con il tasto **ALARM SET**.
- Per attivare la funzione sveglia, spingere l'interruttore **ALARM ON/OFF** in avanti.
- L'area scoperta dell'interruttore a scorrimento diventa verde. L'ora e il simbolo della sveglia vengono visualizzati sul display.
- Quando l'orario impostato viene raggiunto, la sveglia comincia a suonare e il simbolo della sveglia lampeggia.
- Premere un tasto a piacere (ad eccezione del tasto sensore **LIGHT/SNOOZE**) per arrestare l'allarme.
- Se non viene interrotto, il segnale si disattiva automaticamente dopo pochi minuti e si riattiva nuovamente dopo 24 ore.
- Quando suona la sveglia innestare la funzione snooze con il tasto sensore **LIGHT/SNOOZE**. Sul display lampeggia lentamente il simbolo della sveglia.
- Il suono della sveglia verrà interrotto per 5 minuti.
- La luce della sveglia si accende 10 minuti prima dell'ora della sveglia e diventa gradualmente più luminosa.
- Una volta terminato l'allarme, la luce della sveglia si spegne automaticamente.
- Per disattivare la funzione sveglia, spingere l'interruttore **ALARM ON/OFF** all'indietro. L'area scoperta dell'interruttore a scorrimento diventa rossa.

Sveglia luminosa digitale



- **Nota:** se la sveglia è attivata, premere il tasto **TIME SET** per visualizzare la data e l'anno al posto dell'ora della sveglia. L'ora della sveglia viene nuovamente visualizzata dopo 10 secondi.

8. Luce notturna

- **Nota:** La luce notturna funziona solo con connessione USB/alla rete.
- Per attivare o disattivare la funzione di luce notturna, premere una volta il tasto sensore **LIGHT/SNOOZE**.
- Funzione automatica di oscuramento (con luce notturna già attivata): Tenere premuto il tasto sensore **LIGHT/SNOOZE** per modulare il varialuce della luce notturna continua. Rilasciare il tasto del sensore una volta scelta l'impostazione.
- Modalità sleep (AUTO-OFF): Tenere premuto il tasto – per più di due secondi per attivare la modalità sleep. La luce notturna lampeggia due volte all'accensione e si spegne automaticamente dopo 30 minuti.

9. Illuminazione del display

9.1 Funzionamento con spina di alimentazione

- **Nota:** L'illuminazione permanente del display funziona solo con connessione USB/alla rete.
- L'illuminazione del display ha due livelli di luminosità.
- La luminosità si regola grazie a un sensore di luce, cioè non appena il sensore registra il buio si accende automaticamente una debole illuminazione.

9.2 Funzionamento a batteria

- Per attivare la illuminazione per 10 secondi, premere un tasto qualunque.

Sveglia luminosa digitale



10. Guasti

Problema	Risoluzione del problema
Nessuna indicazione	Funzionamento con connessione USB/alla rete → Collegare il dispositivo con il cavo USB ad una fonte di elettricità adatta → Controllare la connessione Funzionamento a batterie → Inserire le batterie rispettando le corrette polarità → Sostituire le batterie → Attivare brevemente l'illuminazione con un tasto a piacere
Indicazione non corretta	→ Impostare l'ora → Sostituire le batterie
La sveglia non suona	→ Per attivare la funzione sveglia, spingere l'interruttore ALARM ON/OFF in avanti
Tasto sensore LIGHT/SNOOZE non reagisce	Toccare solo brevemente il tasto sensore. Non toccare con troppa pressione. Aspettare un po' e fare un nuovo tentativo.

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

Sveglia luminosa digitale



11. Smaltimento

Questo prodotto e il suo imballaggio sono stati realizzati utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Questo riduce i rifiuti e protegge l'ambiente.

Smaltire gli imballaggi in modo ecologico attraverso i sistemi di raccolta in vigore.



Smaltimento del dispositivo elettrico

Rimuovere dal dispositivo le batterie e le batterie ricaricabili estraibili e smaltirle separatamente.

Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita. Osservare i regolamenti in vigore!



Smaltimento delle batterie

È assolutamente vietato gettare le batterie e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Contengono sostanze tossiche che possono danneggiare l'ambiente e la salute se smaltite in modo improprio. In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:

Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo

Sveglia luminosa digitale



12. Dati tecnici

Alimentazione	Batterie oppure connessione USB/alla rete: Batterie: 3 x AA da 1,5 V (non incluse) Cavo da USB-A a USB-C, 1,5 m (incluso) Alimentazione USB 5V DC, 1A (non inclusa)
Dimensioni esterne	113 x 53 x 111 mm
Peso	138 g (solo apparecchio)

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.

È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germania

05/25

Digitale lichtwekker



Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door .
- De gebruiksaanwijzing is bij het apparaat gevoegd of kan worden gedownload van www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.
- Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.
- Volg met name de veiligheidsinstructies op!
- Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!

2. Levering

- Digitale lichtwekker
- USB-C kabel
- Gebruiksaanwijzing

3. Toepassing en alle voordelen van uw nieuwe apparaat in één oogopslag

- LED-display met stoffen bekleding
- Weergave van tijd en datum
- Wekalarm met snoozefunctie
- Zacht wekken met geleidelijk helder wordend licht

Digitale lichtwekker



- Nachtlucht traploos te dimmen
- Display met helderheid in twee stappen, automatische dimfunctie over een lichtsensor (bij continu gebruik met USB-/netaansluiting)
- Activeren van het display door het indrukken van een toets (bij batterijvoeding)

4. Voor uw veiligheid



Voorzichtig!
Levensgevaar door elektrocutie!

- Sluit het apparaat met de USB-kabel alleen aan op een geschikte USB-voedingsbron zoals computer, USB-stroomadapter (DC 5V, 1A).
- Het apparaat en het USB kabel mogen niet met water of vocht in aanraking komen. Alleen geschikt voor het gebruik in droge binnenruimtes.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de behuizing of de USB kabel beschadigd is.
- Gebruik het apparaat buiten de reikwijdte van personen (ook kinderen) die de mogelijke gevaren van de omgang met elektrische apparaten zouden kunnen onderschatten.
- Trek altijd de USB kabel uit de stroombron in het geval van een storing.
- Leg het USB kabel zo neer dat het niet met scherpe of hete voorwerpen in aanraking komt.



WAARSCHUWING!

- Houd het apparaat en de batterijen buiten bereik van kinderen.

Digitale lichtwekker

(NL)

- Het apparaat bevat kleine onderdelen, die door kinderen (jonger dan drie jaren) ingeslikt kunnen worden.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. **Kans op explosie!**
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen. Gebruik nooit tegelijkertijd oude en nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type. Verwijder de batterijen, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Als een batterij heeft gelekt, vermijd dan contact met de huid, ogen en slijmvlieszen. Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken onmiddellijk af met water en raadpleeg een arts.



LET OP!

Belangrijke informatie voor de productveiligheid!

- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Bescherm de stoffen bekleding tegen direct zonlicht en vuil.
- Verwijder de batterijen en trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

Digitale lichtwekker

(NL)

5. Onderdelen

A: Display (Fig. 1):

A 1: Wektijd/datum

A 3: PM voor tijd bij 12-uur-cyclus

A 5: PM voor wektijd bij 12-uur-cyclus

A 2: Aanduiding van de tijd

A 4: Alarmsymbool

B: Toetsen (Fig. 1+2):

B 1: **LIGHT/SNOOZE** tiptoets

B 3: **TIME SET** toets

B 5: + toets

B 2: **ALARM ON/OFF** schuifschakelaar

B 4: **ALARM SET** toets

B 6: – toets

C: Behuizing (Fig. 1+2):

C 1: Nachtlucht

C 3: USB-C aansluiting

C 2: Batterijvak

6. Inbedrijfstelling

- **Opmerking:** De digitale lichtwekker kan met 3 x 1,5 V AA batterijen (niet inclusief) of met USB/netadapter (USB-kabel inclusief) gebruikt worden. Bij alleen batterijvoeding wordt het display met elke druk op de toets voor 10 seconden geactiveerd. Voor een continue verlichting, gebruik van alle lichtfuncties en om de energie van de batterijen te besparen, gebruikt u de meegeleverde USB-kabel voor stroomtoevoer.
- Sluit het apparaat aan in de voorgeseene USB-spanningsbron (zoals computer) of gebruik een geschikte voedingsadapter (niet inbegrepen).
- **Optioneel:** Open de afdekking van de achterkant en plaats er drie nieuwe batterijen 1,5 V AA met de juiste polariteit.



Digitale lichtwekker

- Sluit de afdekking pas nadat u alle instellingen hebt uitgevoerd.
- Het nachtlucht gaat kort aan, alle LCD-segmenten worden kort weergegeven en er klinkt een signaaltoon.

7. Bediening

- **Opmerking:** Om instellingen te kunnen maken, moet het display eerst worden geactiveerd door op een knop te drukken (in batterijmodus).
- Het apparaat verlaat automatisch de instelmodus, als er langer dan 20 seconden geen toets wordt ingedrukt.
- Houdt de + of – toets in de instelmodus ingedrukt en u komt in de snelloop.

7.1 Tijd- en kalenderinstelling

- Druk op de **TIME SET** toets in de normale modus en houd deze drie seconden ingedrukt, om in de instelmodus te komen.
- De eerste instelbare waarde knippert op het display.
- Gebruik de + of – toets om de gewenste instelling te bepalen, zo lang de weergave knippert.
- Druk op de **TIME SET** toets om de instelling te bevestigen en naar de volgende waarde te gaan.
- De volgorde is als volgt:
 - Jaar, maand, dag
 - Uren, minuten
- Druk op de **TIME SET** toets om de invoer te bevestigen of wacht 20 seconden, het apparaat neemt dan automatisch de instellingen over.



Digitale lichtwekker

7.2 24- of 12-uurtijdsysteem

- Druk op de + toets in de normale modus, om tussen de weergave van het 24- of het 12-uurtijdsysteem te kiezen. Bij het 12-uurtijdsysteem verschijnt op het display PM (na 12 uur).

7.3 Wekalarm

- Houdt u de **ALARM SET** toets drie seconden ingedrukt om in de alarm-instelmodus te komen.
- De uuraanduiding en het alarmsymbool knipperen.
- Stel de uren met de + of – toets in.
- Bevestig met de **ALARM SET** toets.
- Stel op dezelfde manier de minuten in.
- Bevestig met de **ALARM SET** toets.
- Voor het activeren van het alarm, schuift u de **ALARM ON/OFF** schakelaar naar voren.
- Het vrije veld in de schuifschakelaar wordt groen. Het alarmsymbool en de wektijd verschijnen op het display.
- Wanneer de ingestelde wektijd is bereikt begint de wekker te rinkelen en het alarmsymbool knippert.
- Druk op een willekeurige toets (met uitzondering van de **LIGHT/SNOOZE** tiptoets) en het alarm zal stoppen.
- Als het alarm niet wordt beëindigd, zal de alarmtoon zich na 2 minuten automatisch uitschakelen en activeert zich vanzelf weer na 24 uur.
- Wanneer de wekker afgaat, drukt men op de **LIGHT/SNOOZE** tiptoets om de snoozefunctie te activeren. Het alarmsymbool knippert langzaam op het display.
- Het weksignaal wordt voor 5 minuten onderbroken.
- Het weklucht gaat 10 minuten voor de wektijd aan en wordt geleidelijk sterker.



Digitale lichtwekker

- Zodra het alarm is afgelopen, schakelt het weklicht automatisch uit.
- Om de alarmfunctie uit te schakelen, schuift u de **ALARM ON/OFF** schakelaar naar achteren. Het vrije veld in de schuifschakelaar wordt rood.
- **Opmerking:** Als het alarm geactiveerd is, druk dan op de **TIME SET** toets om de datum en het jaar weer te geven in plaats van de wektijd. Na 10 seconden verschijnt weer de wektijd op het display.

8. Nachtlucht

- **Opmerking:** Het nachtlucht werkt alleen met USB/netadapter.
- Om het nachtlucht te activeren druk eenmaal op de **LIGHT/SNOOZE** tiptoets.
- Dimfunctie (met nachtlucht geactiveerd): Houd de **LIGHT/SNOOZE** tiptoets ingedrukt om het nachtlucht traploos te dimmen. Laat de tiptoets los, als je een instelling hebt gekozen.
- Slaapmodus (AUTO-OFF): Houd de – toets langer dan twee seconden ingedrukt om de slaapmodus te activeren. Het nachtlucht knippert twee keer als het wordt ingeschakeld en schakelt na 30 minuten automatisch uit.

9. Displayverlichting

9.1 Netbedrijf

- **Opmerking:** Een continue achtergrondverlichting werkt alleen met USB/netadapter.
- De displayverlichting heeft twee helderheidsniveaus.
- De helderheid wordt geregeld door de lichtsensor; d.w.z. wanneer de lichtsensor donkerheid detecteert, wordt een zwakke verlichting automatisch geactiveerd.



Digitale lichtwekker

9.2 Batterijvoeding

- Druk op een willekeurige toets om de displayverlichting voor 10 seconden te activeren.

10. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen indicatie	USB-/netbedrijf → Sluit het apparaat met de USB-kabel aan op een geschikte voedingsbron → Aansluiting controleren Batterijvoeding → Batterijen in de juiste poolrichting plaatsen → Vervang de batterijen → Displayverlichting kort activeren met een willekeurige toets
Geen correcte weergave	→ Tijdsinstelling → Vervang de batterijen
Wekker gaat niet af	→ Voor het activeren van het alarm, schuift u de alarm ALARM ON/OFF schakelaar naar voren.
LIGHT/SNOOZE tiptoets reageert niet	→ Tiptoets slechts kort aanraken. Niet te hard drukken. Wacht even en start een nieuwe poging.

Neem contact op met de verkoper bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

Digitale lichtwekker

(NL)

11. Afvoeren

Dit product en de verpakking zijn vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Dit vermindert afval en spaart het milieu.

Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af via de daarvoor bestemde inzamelssystemen.



Afvoeren van het elektrisch apparaat

Verwijder niet vast ingebouwde batterijen en accu's uit het apparaat en voer die gescheiden af.

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende inleverpunt voor het afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis. Neem de geldende voorschriften in acht!



Afvoeren van batterijen

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid.

Zij bevatten schadelijke stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid indien zij op onjuiste wijze worden afgevoerd. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw verkoper in te leveren of naar de daarvoor bestemde inleverpunten volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood

Digitale lichtwekker

(NL)

12. Technische gegevens

Spanningsvoorziening	Batterijen of USB/netadapter Batterijen 3 x 1,5 V AA (niet inclusief) USB-A naar USB-C kabel, 1,5 m (inclusief) USB-voeding DC 5V, 1A (niet inclusief)
Afmetingen behuizing	113 x 53 x 111 mm
Gewicht	138 g (alleen het apparaat)

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd.

De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland

05/25

Reloj despertador luminoso digital



Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso .
- Las instrucciones de uso se adjuntan al dispositivo o se pueden descargar en la página web www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals
- No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.
- Guarde las instrucciones de uso en un sitio seguro.

2. Entrega

- Reloj despertador luminoso digital
- Cable USB-C
- Instrucciones de uso

3. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Pantalla LED con funda de tela
- Visualización de la hora y la fecha
- Alarma de despertador con función snooze

Reloj despertador luminoso digital



- Despertador suave con luz que se ilumina gradualmente
- Luz nocturna con regulación continua
- Pantalla con dos niveles de brillo, función de regulación automática con sensor de luz (en funcionamiento permanente con conexión USB / red).
- Activar la pantalla con cualquier tecla (con funcionamiento a pilas)

4. Para su seguridad



¡Precaución!

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Conecte el dispositivo a través del cable USB solo a una fuente de alimentación USB adecuada, como un ordenador, un adaptador USB (DC 5V, 1A).
- El dispositivo y el cable USB de alimentación no deben tener contacto con agua ni humedad. Sólo para el uso en lugares secos bajo techo.
- No utilice el dispositivo si la carcasa o el cable USB están dañadas.
- Utilice el dispositivo fuera de alcance de las personas (también niños) que no puedan evaluar los riesgos con el manejo de dispositivos eléctricos.
- Extraiga el enchufe de la toma de corriente si se produce perturbación.
- Coloque el cable USB que no tenga contacto con objetos de cantos afilados o calientes.



¡ADVERTENCIA!

- Mantenga el dispositivo y las pilas fuera del alcance de los niños.

Reloj despertador luminoso digital



- Las piezas pequeñas pueden ser tragadas por los niños (menores de tres años).
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue. **¡Riesgo de explosión!**
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas. Compruebe que la polaridad sea la correcta al introducir la pila. No utilice simultáneamente pilas nuevas y usadas o pilas de diferente tipo. Extraiga las pilas si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Evite el contacto del líquido de las pilas con la piel, ojos y mucosas. En caso de contacto, enjuague la zona afectada con agua y acuda al médico sin pérdida de tiempo.



¡ATENCIÓN!

¡Advertencias importantes sobre la seguridad del producto!

- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por su cuenta en el dispositivo.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!
- Proteja la funda de tela de la luz solar directa y de la suciedad.
- Extraiga las pilas y extraiga el enchufe de la toma de corriente si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.

Reloj despertador luminoso digital



5. Componentes

A: Pantalla (Fig. 1):

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A 1: Hora de alarma/fecha | A 2: Indicación de la hora |
| A 3: PM de la hora en el sistema 12 horas | A 4: Símbolo de la alarma |
| A 5: PM de la hora de alarma en el sistema 12 horas | |

B: Teclas (Fig. 1+2):

- | | |
|--|--|
| B 1: Tecla táctil LIGHT/SNOOZE | B 2: Interruptor deslizante ALARM ON/OFF |
| B 3: Tecla TIME SET | B 4: Tecla ALARM SET |
| B 5: Tecla + | B 6: Tecla - |

C: Cuerpo (Fig. 1+2):

- | | |
|----------------------------|--|
| C 1: Luz nocturna | C 2: Compartimento de las pilas |
| C 3: Conexión USB C | |

6. Puesta en marcha

- **Nota:** El reloj despertador luminoso digital puede funcionar con las pilas 3 x 1,5 V AA (no incluidas) o con conexión USB / red (cable USB incluido). En funcionamiento a pilas, la pantalla se activa durante 10 segundos con cada pulsación de tecla. Para una iluminación permanente, el uso de todas las funciones de la luz y para conservar la energía de las pilas, utilice el cable USB suministrado.
- Conecte el dispositivo a una fuente de alimentación USB adecuada, como un ordenador o use un adaptador de corriente adecuado (no incluido).
- **Opcional:** Abra la tapa de la parte posterior e introduzca tres pilas nuevas 1,5 V AA con la polaridad correcta.

Reloj despertador luminoso digital



- No cierre la tapa de la parte posterior hasta que haya realizado todos los ajustes.
- La luz nocturna se enciende brevemente, se visualizan brevemente todos los segmentos de la pantalla LCD y suena una señal acústica.

7. Manejo

- **Nota:** La luz nocturna se enciende brevemente, se visualizan brevemente todos los segmentos de la pantalla LCD y suena una señal acústica.
- El dispositivo sale automáticamente del modo de ajuste si no se presiona ninguna tecla durante 20 segundos.
- Mantenga pulsada la tecla **+** o **-** en el modo de ajuste, accederá a la pasada rápida.

7.1 Ajuste del reloj y fecha

- Mantenga pulsada la tecla **TIME SET** en modo normal durante tres segundos para acceder al modo de ajuste.
- El primer valor ajustable parpadea en la pantalla.
- Ajuste con la tecla **+** o **-** la regulación deseada, mientras el valor parpadea.
- Pulse la tecla **TIME SET** para confirmar el ajuste y pasar al valor siguiente.
- La sucesión se indica como sigue:
 - Año, mes, día
 - Horas, minutos
- Pulse la tecla **TIME SET** para confirmar la entrada o espere 20 segundos, la unidad guardará la entrada.

Reloj despertador luminoso digital



7.2 El sistema 12 horas o 24 horas

- En el modo normal puede seleccionar con la tecla **+** el sistema de 12 o 24 horas. En el sistema de 12 horas aparece en la pantalla PM (después de mediodía).

7.3 Ajuste de alarma

- Mantenga pulsada la tecla **ALARM SET** durante tres segundos en modo normal para acceder al modo de ajuste de alarma.
- El símbolo de la alarma y el indicador de la hora parpadean.
- Ajuste las horas con la tecla **+** o **-**.
- Confirme la entrada con la tecla **ALARM SET**.
- Introduzca de la misma manera los minutos.
- Confirme la entrada con la tecla **ALARM SET**.
- Para activar la función de alarma, pulse el interruptor deslizante **ALARM ON/OFF** hacia delante.
- La zona descubierta del interruptor deslizante se vuelve verde. La hora de alarma y el símbolo de la alarma aparecen en la pantalla.
- Cuando llegue la hora de la alarma, el despertador comienza a sonar y el símbolo de alarma parpadea.
- Pulse cualquier tecla (excepto la tecla táctil **LIGHT/SNOOZE**) y la función de la alarma se termina.
- Si no se interrumpe la alarma, el tono de alarma se apaga automáticamente después de 2 minutos y se activa de nuevo después de 24 horas.
- Cuando suene el despertador, pulse la tecla táctil **LIGHT/SNOOZE** para activar la función de snooze. El símbolo de alarma parpadea lentamente en la pantalla.
- El sonido de la alarma se interrumpe durante 5 minutos.

Reloj despertador luminoso digital



- La luz del despertador se enciende 10 minutos antes de la hora de la alarma y se ilumina gradualmente.
- Una vez finalizada la alarma, la luz del despertador se apaga automáticamente.
- Para desactivar la función de alarma, deslice el interruptor **ALARM ON/OFF** hacia atrás. La zona descubierta del interruptor deslizante se vuelve rojo.
- **Nota:** Si la alarma está activada, pulse la tecla **TIME SET** para visualizar la fecha y el año en lugar de la hora de la alarma. La hora de la alarma se muestra de nuevo después de 10 segundos.

8. Luz nocturna

- **Nota:** La luz nocturna solo funciona con conexión USB / red
- Pulsa la tecla táctil **LIGHT/SNOOZE** una vez para activar o desactivar la luz nocturna.
- Ajuste de iluminación automático (con luz nocturna activada): Mantenga pulsada la tecla táctil **LIGHT/SNOOZE** para atenuar la luz nocturna de forma continua. Suelte la tecla táctil una vez que se haya decidido por un ajuste.
- Modo de reposo (AUTO-OFF): Mantenga pulsada la tecla – durante 2 segundos para activar el modo de reposo. La luz nocturna parpadea dos veces al encenderla y se apaga automáticamente a los 30 minutos.

9. Iluminación de la pantalla

9.1 Funcionamiento a red

- **Nota:** La iluminación de la pantalla en funcionamiento continuo solo funciona con conexión USB / red
- La iluminación de la pantalla tiene dos niveles de brillo.

Reloj despertador luminoso digital



- El brillo se regula mediante el sensor de luz, es decir, una iluminación débil se enciende automáticamente cuando el sensor de luz reconoce la oscuridad.

9.2 Funcionamiento a pilas

- Para activar la iluminación de fondo durante 10 segundos pulse una tecla cualquiera.

10. Averías

Problema	Solución
Ninguna indicación	Funcionamiento USB/a red → Conecte el dispositivo a través del cable USB a una fuente de alimentación adecuada → Comprobar la conexión Funcionamiento a pilas → Asegúrese que las pilas estén colocadas con la polaridad correcta → Cambiar las pilas → Activar brevemente la iluminación con una tecla cualquiera
Indicación incorrecta	→ Ajuste de la hora → Cambiar las pilas
El despertador no suena	→ Para activar la función de alarma, pulse el interruptor deslizante ALARM ON/OFF hacia delante.

Reloj despertador luminoso digital



La tecla táctil **LIGHT/SNOOZE** → Toque brevemente la tecla táctil. No presione demasiado fuerte. Espere un momento y vuelva a intentarlo.

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

11. Eliminación

Este producto y su embalaje han sido fabricados con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Así se reducen los residuos y se protege el medio ambiente.

Eliminar el embalaje de una forma respetuosa con el medio ambiente a través de los sistemas de recogida establecidos.



Eliminación de los dispositivos eléctricos

Retire las pilas y baterías recargables que no están instaladas de forma permanente y deséchelas por separado del producto.

Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente. La devolución es gratuita. Tenga en cuenta las normas vigentes actuales.

Reloj despertador luminoso digital



Eliminación de las pilas

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Contienen contaminantes que pueden perjudicar el medio ambiente y la salud si se eliminan de forma inadecuada. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. La devolución es gratuita.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son:
Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo.

12. Datos técnicos

Alimentación de tensión	Pilas o conexión USB/a red: Pilas 3 x 1,5 V AA (no incluidas) Cable USB-A a USB-C, 1,5 m (incluido) Fuente de alimentación USB DC 5V, 1A (no incluida)
Dimensiones de cuerpo:	113 x 53 x 111 mm
Peso	138 g (solo dispositivo)

Reloj despertador luminoso digital



Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Alemania

05/25